

INHALTSVERZEICHNIS

| | | |
|--|--|------|
| Vorwort | | V |
| 106 | Aemulor enim vos Dei aemulatione ... In dem namen unsers herren. Man liset an der juncvrouwen tage, sô sie hôchzît hânt, daz sant Paulus sprichet: 'ich hân iuch gelobet und getrûwet einem manne Kristô', der dâ kraft ist und niuwe und grüenende ist. | 682 |
| 107 | Qui vult venire post me. 'Qui vult venire post me, abneget semetipsum et tollat crucem suam et sequatur me'. Unser herre sprichet: 'wer ze mir komen wil, der hebe ûf sîn kriuze' mit williger marter 'und verzîhe sich sîn selbes und volge mir'..... | 719 |
| 108 | Si non lavero te. 'Si non lavero te, non habebis partem mecum. Ist daz ich dich niht entwahe, sô enhâst dû kein teil mit mir'..... | 738 |
| 109 | Nolite timere eos, qui occidunt corpus. 'Envürhtet niht die iuch tæten wellent an dem lîbe', wan geist entætet niht geist. Geist gibet geiste leben..... | 761 |
| 110 | In omnibus requiem quaesivi. 'In omnibus requiem quaesivi. In allen dîngen hân ich ruowe gesuochet'..... | 781 |
| 111 | Sublevatis oculis Iesus dixit. 'Sublevatis oculis Iesus dixit: Pater clarifica filium tuum, ut filius tuus clarificet te. Unser herre underhuop sîniu ougen in den himel und sprach: vater, diu zît ist komen, mache klâr dînen sun, daz dich dîn sun klâr mache'..... | 810 |
| 112 | Omnis turba quaerebant eum tangere ... 'Alliu diu schar suochten unsern herren ze rüerren, wan ein kraft gienc von im, diu mahte sie alzemâle gesunt'..... | 846 |
| 113 | Adolescens, tibi dico: surge ... Man liset in dem êwangelîô, daz ein vrouwe kam ze unserm herren Jêsu Kristô. Si sprach: 'herre, ich bin ein witewe und hâte niht denne einen sun; der ist mir tôt'. Unser herre sprach: 'jüngelinc, stant ûf!'..... | 894 |
| 114 | Nû merket driu stücke. Nû merket driu stücke, wie der mensche hine sol tuon den grunt mit der wurzeln, der solchen schaden in dem menschen tuot, daz sich got in in niht gebern enmac..... | 944 |
| 115 | Von drîerleie liechte ... 'Illumina oculos meos' ('Illumina oculos meos' <i>fehlt B, C</i> ; 'Lux orta est eis'. Ysaie ix. 'Daz lieht ist in ûfgegangen' <i>D</i>). | 974 |
| 116 | Domine, rex omnipotens. 'Domine, rex omnipotens, in dicione tua cuncta sunt posita'.. | 1037 |
| 117 | Ze dem êrsten suochet daz rîche gotes. 'Ze dem êrsten suochet daz rîche gotes und alliu dînc werdent iu zuogeworfen'..... | 1086 |
| Übersetzungen der Predigten 87 bis 117 | | |
| 87 | Ecce, dies veniunt, dicit dominus | 1143 |
| 88 | Post dies octo vocatum est nomen eius Iesus. | 1145 |

| | | |
|-----|--|------|
| 89 | Angelus domini apparuit | 1146 |
| 90 | Sedebat Iesus docens in templo | 1147 |
| 91 | Voca operarios, et redde illis mercedem suam | 1152 |
| 92 | Cum sero factum esset | 1155 |
| 93 | Quae est ista, quae ascendit quasi aurora. | 1157 |
| 94 | Non sunt condignae passiones huius temporis | 1160 |
| 95 | Os suum aperuit sapientiae | 1162 |
| 96 | Elisabeth pariet tibi filium | 1170 |
| 97 | Qui manet in me | 1172 |
| 98 | Nisi granum frumenti cadens in terram mortuum fuerit | 1174 |
| 99 | Laetare, sterilis, quae non paris | 1176 |
| 100 | Et quaerebat videre Iesum, quis esset | 1178 |
| 101 | Dum medium silentium tenerent omnia | 1180 |
| 102 | Ubi est, qui natus est rex Iudaeorum | 1186 |
| 103 | Cum factus esset Iesus annorum duodecim | 1190 |
| 104 | In his, quae patris mei sunt, oportet me esse | 1195 |
| 105 | Ich hân gesprochen in einer predige | 1208 |
| 106 | Aemulor enim vos Dei aemulatione | 1214 |
| 107 | Qui vult venire post me | 1222 |
| 108 | Si non laveris te | 1224 |
| 109 | Nolite timere eos, qui occidunt corpus. | 1227 |
| 110 | In omnibus requiem quaesivi | 1229 |
| 111 | Sublevatis oculis Iesus dixit. | 1231 |
| 112 | Omnis turba quaerebant eum tangere. | 1236 |
| 113 | Adolescens, tibi dico: surge. | 1240 |
| 114 | Nû merket driu stücke | 1243 |
| 115 | Von drîerleie liehte | 1246 |
| 116 | Domine, rex omnipotens | 1254 |
| 117 | Ze dem êrsten suochet daz rîche gotes. | 1258 |